

Hellenic American Union - Ελληνοαμερικανική Ένωση  
Πρόγραμμα Νέας Ελληνικής Γλώσσας – Modern Greek Language Program

Learning Greek Videos: Lesson 9, Material

**Greek script:**

Ελένη Παππά: Λέγετε.

Νίκος Παπαδόπουλος: Καλησπέρα. Τι κάνετε;

Ελένη Παππά: Καλά, ευχαριστώ. Τι θέλετε;

Νίκος Παπαδόπουλος: Θα ήθελα την κυρία Γεωργίου. Είμαι ο Νίκος Παπαδόπουλος, ο μαθητής σας.

Ελένη Παππά: Όχι, δεν είμαι η κυρία Γεωργίου. Κάνετε λάθος.

Νίκος Παπαδόπουλος: Συγνώμη.

Ελένη Παππά: Παρακαλώ.

**English translation:**

Eleni Pappa: Hello.

Nikos Papadopoulos: Good afternoon. How are you?

Eleni Pappa: Fine, thanks. What can I help with?

Nikos Papadopoulos: I'd like Mrs. Georgiou. I'm Nikos Papadopoulos, your student.

Eleni Pappa: No, I'm not Mrs. Georgiou. You have the wrong number.

Nikos Papadopoulos: Sorry.<br>

Eleni Pappa: That's OK.

**Vocabulary:**

word	translation	pronunciation	example
Λέγετε!	Hello!	/legete/	Λέγετε, παρακαλώ!
Καλησπέρα	Good evening!	/kalispera/	Καλησπέρα, τι κάνετε;
Τι θέλετε;	What do you want?	/ti thelete/	Τι θέλετε;
μαθητής (ο)	pupil, student	/mathitis/	Ο καθηγητής μιλάει με το μαθητή.
Κάνετε λάθος.	You make a mistake.	/kanete lathos/	Κάνετε λάθος. Δεν είναι αυτό το νούμερο.
Συγνώμη.	Sorry.	/signomi/	Συγνώμη.

### Further Explanation:

Συχνά χρησιμοποιούμε «**θα ήθελα**» αντί για το ρήμα «**θέλω**» για να είμαστε πιο ευγενικοί. Μετά το **θα ήθελα** ακολουθεί το άρθρο «τον», «την», «το».

We use **θα ήθελα** instead of the verb **θέλω** when we want to be more polite. Sometimes after **θα ήθελα** we use the article «τον», «την», «το»

π.χ. Θα ήθελα την κυρία Γεωργίου.

